



Pressekontakt: Mag. Silvia Kaltofen
CNH Österreich GmbH
Steyrer Straße 32, 4300 St. Valentin
Tel.: ++43 7435 500 678
Fax: ++43 7435 54 709
Mobil: ++43 676 88086 678
silvia.kaltofen@cnh.com

Presseinformation
2. April 2010

Gute Auftragslage für Steyr und Case IH

Ende der Kurzarbeit im Traktorenwerk St. Valentin

Trotz rückläufiger Marktsituation in Europa ist die Auftragslage von Steyr und Case IH auf dem Stand des Vorjahres. Die Kurzarbeit im Werk St. Valentin konnte daher bereits nach wenigen Tagen beendet werden. Mit dieser Maßnahme wurden bestehende Arbeitsplätze gesichert. Aufgrund der positiven Situation läuft die Produktion wieder im Normalbetrieb.

„Wir wollten auf keinen Fall die von unseren MitarbeiterInnen bewiesene Flexibilität bei den Arbeitszeiten weiter strapazieren. Daher haben wir uns zu Beginn des Jahres entschieden, für einige Tage auf Kurzarbeit umzustellen“, erklärt Hans-Jochen Keßler, Geschäftsführer im Werk St. Valentin.

Diese Zeit wurde vor allem für die Optimierung von Arbeitsabläufen und für die Überprüfung der Ausstattung genutzt. „Ständige Qualitätsoptimierung und laufende technischen Weiterentwicklungen sind für unser Unternehmen maßgebend, um auch in einem schwierigen Marktumfeld die Marktanteile weiter auszubauen“, erläutert Rudolf Hinterberger, Vertriebsdirektor Österreich. Steyr und Case IH bringen 2010 etwa neue Motoren, die der Abgasnorm Tier 4a entsprechen, heraus und werden auf der Messe in Wels einige Produktneuheiten präsentieren. Weiters arbeitet Steyr an der Weiterentwicklung des bivalenten Biogasantriebs.

Vorsichtiger Optimismus für 2010 in Europa

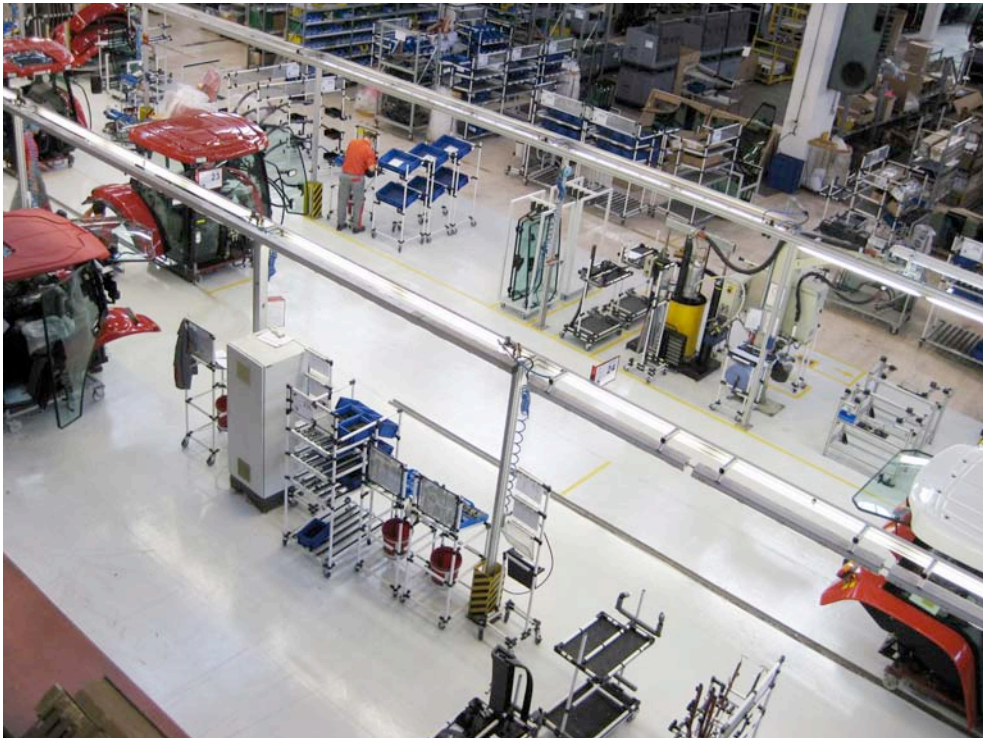
Neben dem österreichischen Markt spielt vor allem der Export in das europäische Ausland eine wichtige Rolle für die Auslastung im Werk St. Valentin. Das mittlerweile bestens aufgestellte Händlernetz bietet den Kunden von Steyr und Case IH kompetente Betreuung und ausgezeichneten Service. Mit den wirtschaftlichen, leistungsstarken und extrem spritsparenden Traktoren wird den Land- und Forstwirten sowie den Gemeinden und Lohnunternehmern eine optimale Produktpalette für den individuellen Bedarf geboten.

CASE IH ist die Marke für den professionellen Landmaschineninsatz, basierend auf mehr als 160 Jahren Erfahrung bei der Konstruktion und dem Vertrieb von Landmaschinen. Kraftvolle Traktoren, Mähdrescher und Pressen, unterstützt von einem weltweiten Netzwerk professioneller Servicepartner, garantieren CASE IH Kunden exklusive Lösungen und Services für eine produktive und nachhaltige Landwirtschaft im 21. Jahrhundert. Weitere Informationen zu CASE IH Produkten finden Sie online unter www.caseih.com.

Steyr steht seit mehr als 60 Jahren für Top-Technologie aus Österreich und ist spezialisiert auf Traktoren mit höchster Qualität, ausgezeichnetem Komfort und hoher Wertbeständigkeit. Die Steyr-Modellpalette überzeugt laufend mit technischen Innovationen und präsentiert sich dabei stärker denn je. Dies garantiert höchste Produktivität in der Landwirtschaft, im Forst- und im Kommunalbereich. Das Steyr-Händlernetzwerk bietet optimale Betreuung der Kunden vor Ort. Weitere Informationen finden Sie auf www.steyr-traktoren.com.

CASE IH
AGRICULTURE

STEYR



CASE III
AGRICULTURE

STEYR



Ende der Kurzarbeit in der Produktion von St. Valentin.



Qualitätsoptimierung – wie hier durch den neuen Rollenprüfstand – wird in St. Valentin groß geschrieben.

CASE IH
AGRICULTURE

STEYR



Die Nachfrage nach wirtschaftlichen und effizienten Top-Traktoren von Steyr und Case IH ist auf dem Stand des Vorjahres.



Steyr und Case IH Bildservice

Conquest Integrated Communications

E: brigitta.hasch@conquest.at

T: 0732/67 40 41

F: 0732/67 40 41-85

Abdruck honorarfrei, Beleg erbeten!